

Der Vorstand / Le Conseil d'administration

<u>Vorsitzender / Président</u>	☎ : 247 8 32 16 (08:00-17:00) ☎ : 621 503 430
Ralph LETSCH ✉ : rletsch@pt.lu	2, rue Spierzelt L - 8063 Bertrange
<u>2. Vorsitzender / Vice-Président</u>	☎ : 31 16 03
Alfons SCHMID ✉ : aschmid@pt.lu	13, rue du Baumbusch L - 8213 Mamer
<u>Schriefführer / Secrétaire</u>	☎ : 691 646 685
Gilles REGENER ✉ : girema@gmx.net	11a, rue de l'école L - 8226 Mamer
<u>Kassierer / Trésorier</u>	☎ : 80 88 05
Jean Claude WEBER ✉ : jean.claude.weber@gmail.com	12, route d'Erpeldange L - 9224 Diekirch
<u>Beisitzer / Assesneur</u>	☎ : 30 96 64
Jacques BONIFAS ✉ : jacques@gka.lu	5, Grand'Rue L - 8391 Nospelt
<u>Beisitzer / Assesneur</u>	☎ : 31 33 80 1
Marc ROLLINGER ✉ : mrollinger@netcore.lu	49, rue Baerendall L - 8212 Mamer
<u>Beisitzer / Assesneur</u>	☎ : 30 02 84
Roger WATRY ✉ : rwatry@pt.lu	9A, rue de la Gare L - 8325 Capellen

(28.08.2013)

Mamer Geschichtsbuet 2013/04

Programme 2013

Visite guidée - Führung (op Lëtzebuergesch):

Mémorial & Musée de la Déportation

Le « devoir de mémoire », pour maintenir présent à l'esprit de tous le souvenir des souffrances subies dans le passé par la population, est une des devises à la base des activités de la Mamer Geschicht asbl. Ceci vaut bien sûr pour les victimes, les morts et les survivants, de la Deuxième Guerre mondiale : civils, déportés, déserteurs, enrôlés de force, expulsés, filiiéristes, grévistes, maquisards, passeurs, prisonniers, réfractaires, réfugiés, résistants, etc.



Après l'exposition « Les réfractaires se souviennent », montée par l'Amicale Albert Ungeheuer, en 2011 et la conférence « Wéi t'Nazië Lëtzebuerg den 10. Mee 1940 iwerfall hunn » de Guy DE MUYSER en 2012, cette 3^e activité de la Mamer Geschicht asbl en la matière permettra de découvrir dans l'ancienne Gare de Hollerich l'histoire des enrôlé(e)s de force, des déporté(e)s politiques et des Juifs victimes du nazisme.

(Inscription – [☎ . ✉] - Einschreibung : avant - vor 20.09.2013 !)

- 27 septembre 2013 - 15:00-17:00
- Gare de Hollerich - Luxembourg

Visite guidée - Führung (op Lëtzebuergesch):

Centre National de Recherche Archéologique

La sensibilisation à la valorisation du patrimoine historique et culturel constitué par le vicus gallo-romain de Mamer-Bertrange et la partie de la voie romaine de Reims à Trèves qui est située entre Arlon et Luxembourg fait partie des activités de la Mamer Geschicht asbl, dans le respect des règles en vigueur et des responsabilités du Centre National de Recherche Archéologique (CNRA).



Après la conférence de Jean KRIER du CNRA sur l'état des fouilles et des connaissances sur le site du Tosseberg et le débat sur le futur du vicus et de la voie romaine entre Arlon et Luxembourg en 2011 ainsi qu'après la visite guidée des fouilles archéologiques en cours sur le site « Op Bierg » du vicus gallo-romain par Matthias PAULKE du CNRA en 2012, la présente visite guidée permet de découvrir les locaux du CNRA comprenant bureaux, laboratoires et dépôts, infrastructures partagées avec les ateliers de restauration archéologique et avec les ateliers de menuiserie et de ferronnerie du Musée national d'histoire et d'art.

Le CNRA effectue des recherches de terrain (prospections, sondages diagnostics, fouilles programmées, préventives et d'urgence) complétées d'études post-fouilles en laboratoire. Les résultats des investigations scientifiques sont publiés (articles, monographies, dossiers, catalogues) et présentés au public (expositions permanentes et temporaires, conférences, colloques).

(Inscription – [📞 . 🖨] - Einschreibung : avant - vor 11.10.2013 !)

- 18 octobre 2013 - 15:00-17:00
- 241, rue de Luxembourg - Bertrange

Conférence avec débat public

- Konferenz mit öffentlicher Diskussionsrunde

« Siten a Gebéier – hiere Schutz an déi öffentlech Debatt »

Exposé de - Vortrag von (op Lëtzebuergesch):

Patrick SANAVIA,
Directeur, Service des sites et monuments nationaux (SSMN)

dans le cadre des - im Rahmen der

« Journées du Patrimoine 2013 » « Ass daat en Denkmal? Un monument? »

Avec cette question à double sens en luxembourgeois, en mettant l'accent plutôt sur *Ass* ou sur *daat*, les organisateurs (SSMN) espèrent attirer surtout un public jeune-mais non point exclusivement-pour lui faire découvrir et documenter des objets du patrimoine bâti, que ce soit des édifices connus ou pas du tout, de toutes les époques, avec un accent à mettre sur le patrimoine en germe, à savoir celui d'après-guerre. Façon donc de préparer une nouvelle génération à un nouveau patrimoine.

Lors des Journées du Patrimoine 2013, qui vont du 27 septembre au 27 octobre, une trentaine de manifestations sont proposées par le SSMN, parmi lesquelles des promenades patrimoniales, des visites guidées, des ateliers, des rallyes pédagogiques, des conférences et débats publics.

Ce sera le temps de découvrir, de voir autrement, de discuter, d'interroger, de douter, de mettre en cause des idées reçues et d'aller de l'avant.

- 21 octobre 2013 - 19:30-21:00
- Salle des fêtes - Mamer Schlass

En partenariat avec - Im Partnerschaft mit:
Geschichtsfreñn Bartreng asbl,
Koplescht fréier an hott asbl,
Quo vadis Käerch asbl.